

- Switch 10/100 base T
- Switch 10 / 100 base T
- Switch 10/100 base T
- 10/100 Base-T Switch
- 673 61 - 779 00/01/20

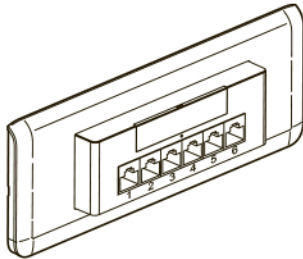
- Switch 10 / 100 base T
- Switch 10 / 100 base T
- Διακόπτης 10 /100 Base T
- Коммутатор 10/100 base T
- T bazlı 10 /100 soket

SHOP220

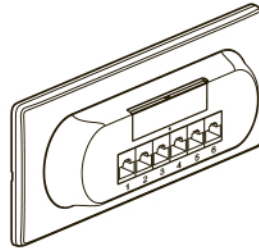


779 20	90-240 V \simeq /50-60 Hz/10.5 W
673 61-779 00	90-240 V \simeq /50-60 Hz/8 W
779 01	PoE 802.3af

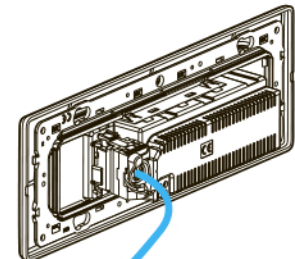
779 20	90-240 B \simeq /50-60 Γυ/10,5 Вт
673 61-779 00	90-240 B \simeq /50-60 Γυ/8 Вт
779 01	PoE 802.3af



779 00
779 01
779 20



673 61



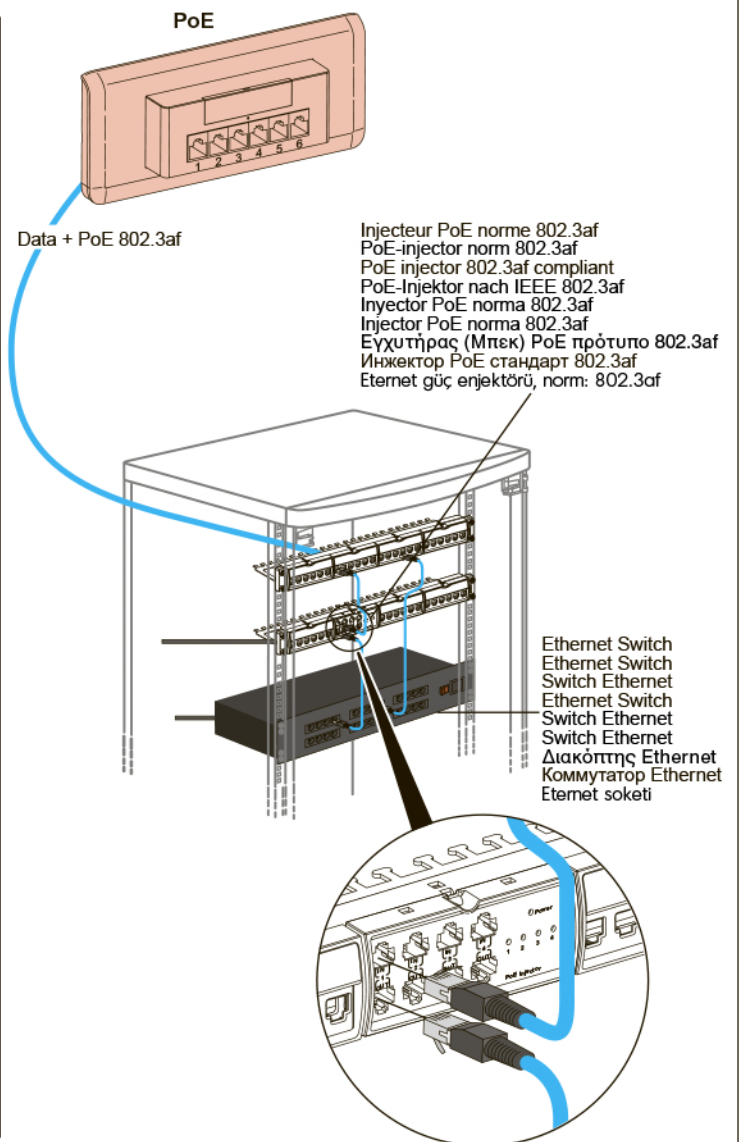
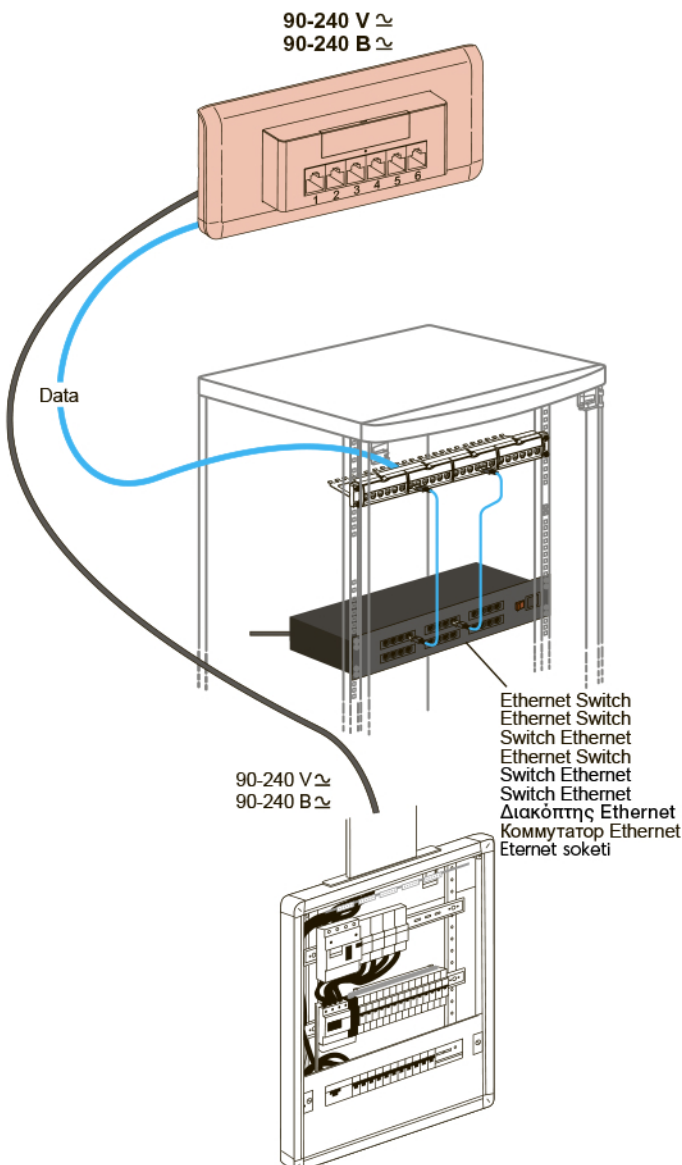
673 61
779 00
779 01
779 20

- Principe d'installation
- Installatieprincipe
- Installation principles

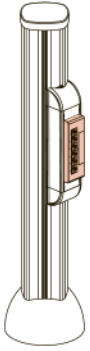
- Einbauprinzip
- Principio de instalación

- Princípio de instalação
- Αρχή εγκατάστασης

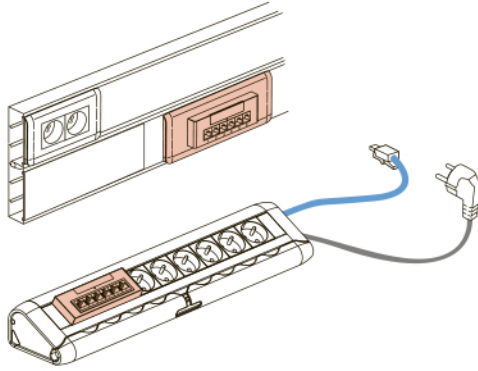
- Принцип монтажа
- Kurulum prensibi



- Intégrations
- Toepassingen
- Intégrations



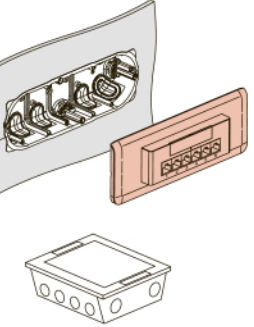
- Einbindung
- Integraciones



- Integrações
- Ζεύξεις

- Размещение оборудования
- Takma şekilleri

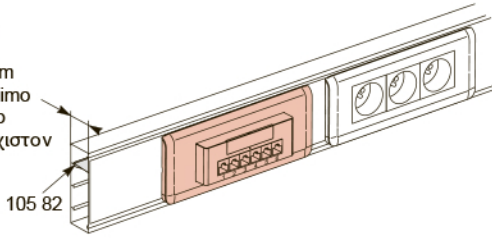
40 mm minimum
 Minstens 40 mm
 mindestens 40 mm
 40 mm como mínimo
 40 mm no mínimo
 40 mm κατ' ελάχιστον
 мин. 40 мм
 en az 40 mm



896 10 - 896 11 - 896 12
 896 15 - 896 16 - 896 17

- Installation
- Installatie
- Installation

50 mm minimum
 Minstens 50 mm
 mindestens 50 mm
 50 mm como mínimo
 50 mm no mínimo
 50 mm κατ' ελάχιστον
 мин. 50 мм
 en az 50 mm

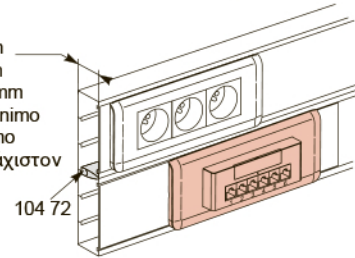


- Einbau
- Instalación

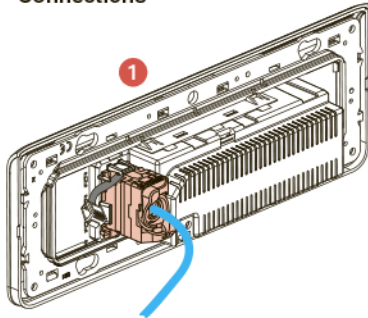
- Instalação
- Εγκατάσταση

- Установка
- Montaj

50 mm minimum
 Minstens 50 mm
 mindestens 50 mm
 50 mm como mínimo
 50 mm no mínimo
 50 mm κατ' ελάχιστον
 мин. 50 мм
 en az 50 mm



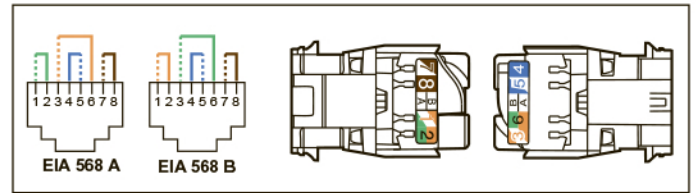
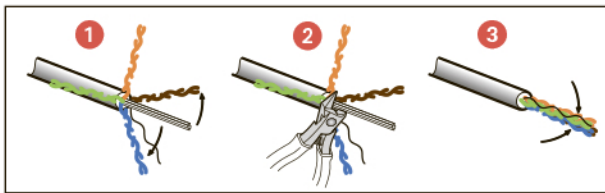
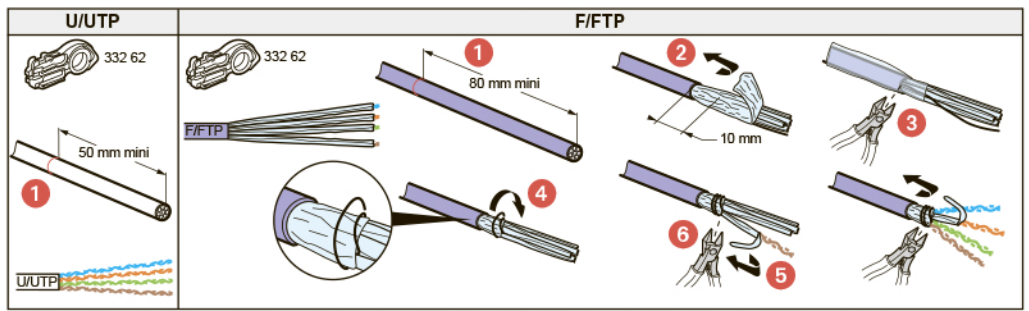
- Raccordements
- Aansluitingen
- Connections



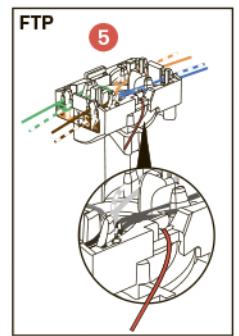
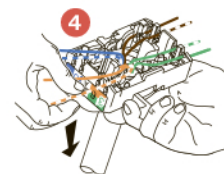
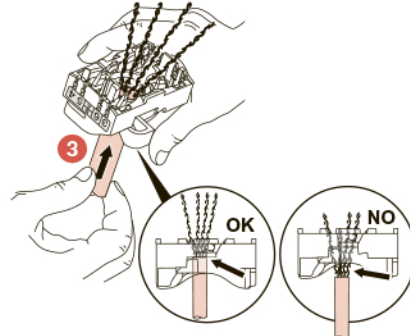
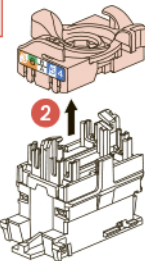
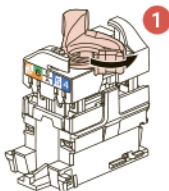
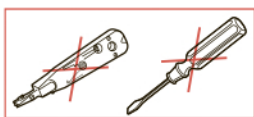
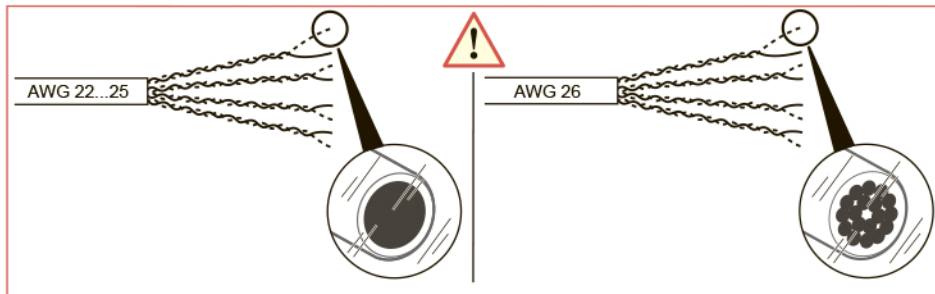
- Anschluss
- Conexiones

- Ligações
- Συνδέσεις

- Подключение
- Bağlantı şekilleri



EIA 568 A
 EIA 568 B

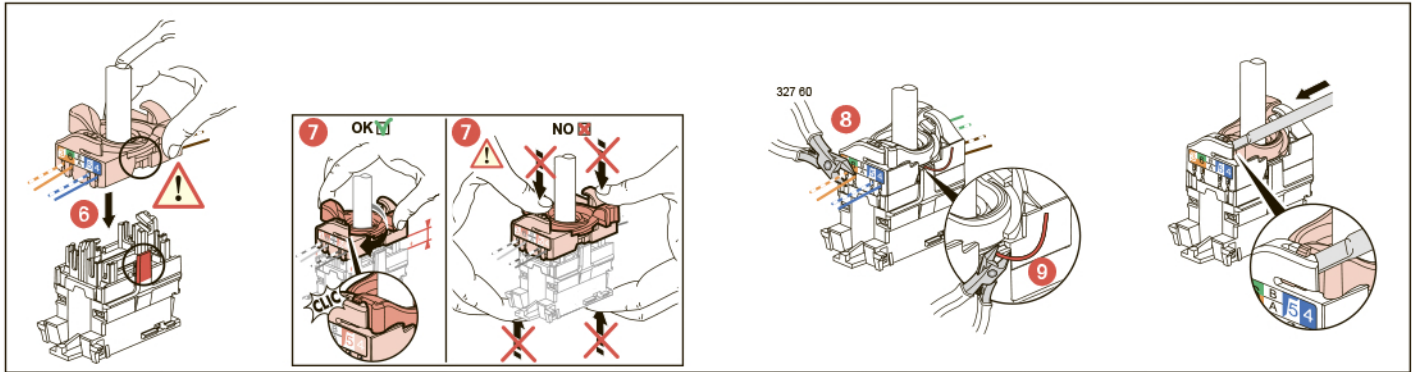


- Raccordements
- Aansluitingen
- Connections

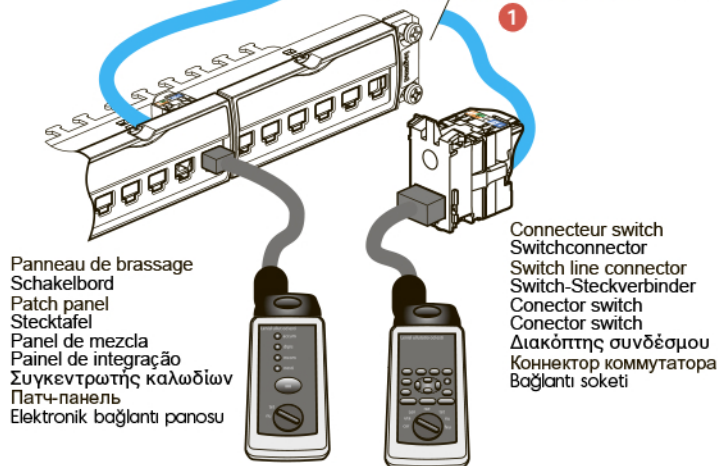
- Anschluss
- Conexiones

- Ligações
- Συνδέσεις

- Подключение
- Bağlantı şekilleri

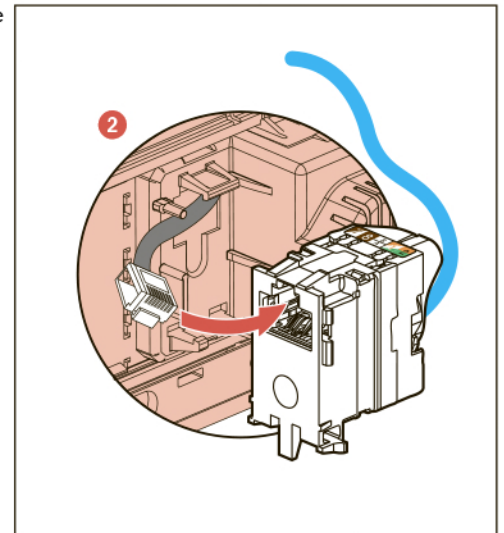


Test du lien permanent / De permanente verbinding testen
 Permanent link test / Test der Dauerverbindung
 Prueba del enlace permanente / Teste de ligação permanente
 Δοκιμή μόνιμου συνδέσμου
 Испытание постоянной линии / Sürekli bağlantı testi

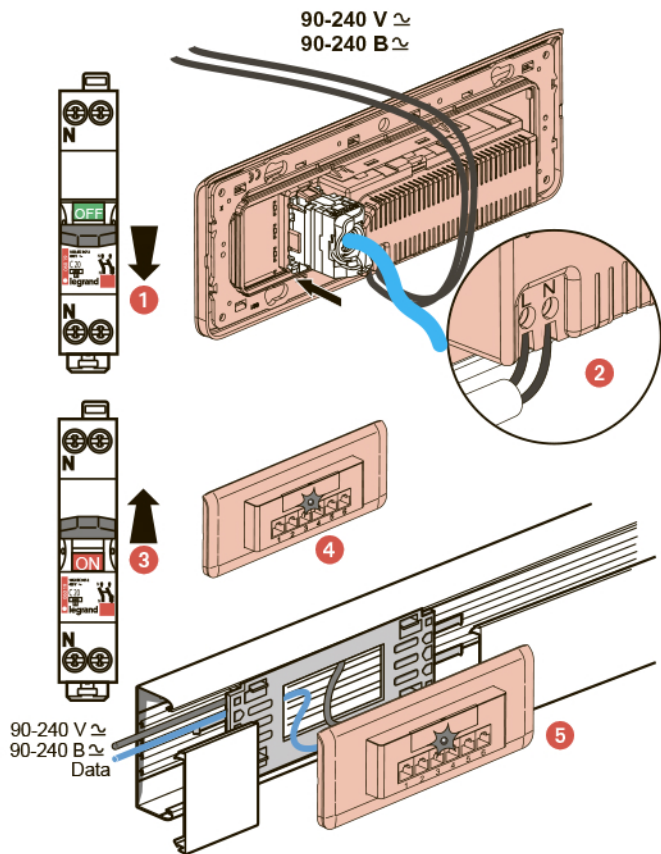


Panneau de brassage
 Schakelbord
 Patch panel
 Stecktafel
 Panel de mezcla
 Painel de integração
 Συγκεντρωτής καλωδίων
 Патч-панель
 Elektronik bağlantı panosu

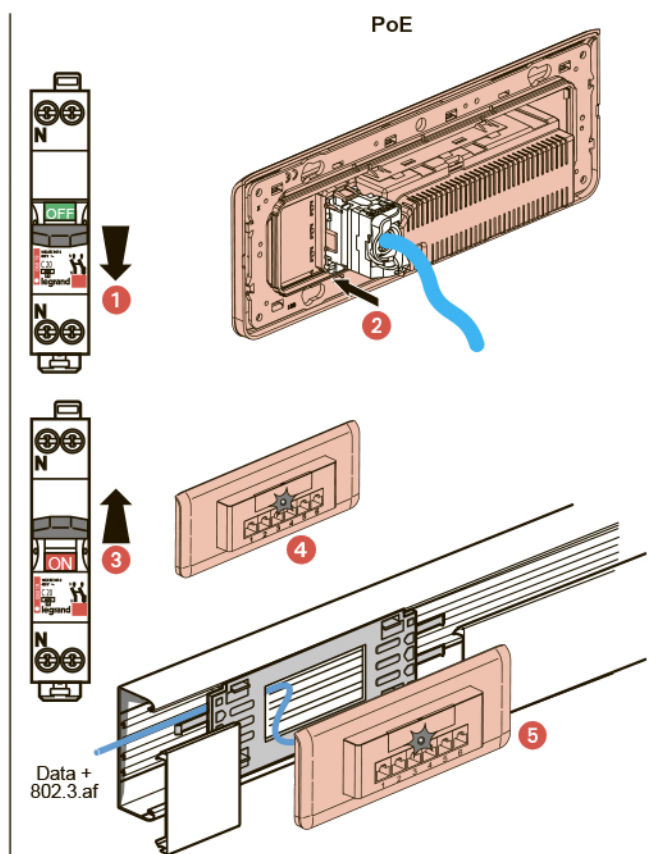
Connecteur switch
 Switchconnector
 Switch line connector
 Switch-Steckverbinder
 Conector switch
 Conector switch
 Διακόπτης συνδέσμου
 Коннектор коммутатора
 Bağlantı soketi



ATTENTION : Avant toute manipulation assurez vous de la coupure du secteur.
 LET OP: haal het systeem altijd eerst van de netspanning af voordat u welke handeling ook uitvoert.
 CAUTION : Before performing any work always ensure that the mains power supply is switched off.
 ACHTUNG! Vor Arbeiten an der Anlage unbedingt die Stromversorgung unterbrechen.
 ATENCIÓN: Antes de cualquier manipulación, cerciórese del corte de la red eléctrica.
 ATENÇÃO: Antes de toda a manipulação certifique-se que o sector está cortado.
 ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν οποιαδήποτε εργασία, βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει διακοπή της παροχής ρεύματος.
 ВНИМАНИЕ: Перед проведением работ отключите сетевое напряжение.
 DİKKAT: Her türlü işlemden önce elektrik akımının kesildiğinden emin olun.



90-240 V
 90-240 B
 Data



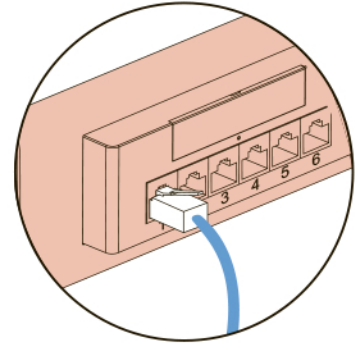
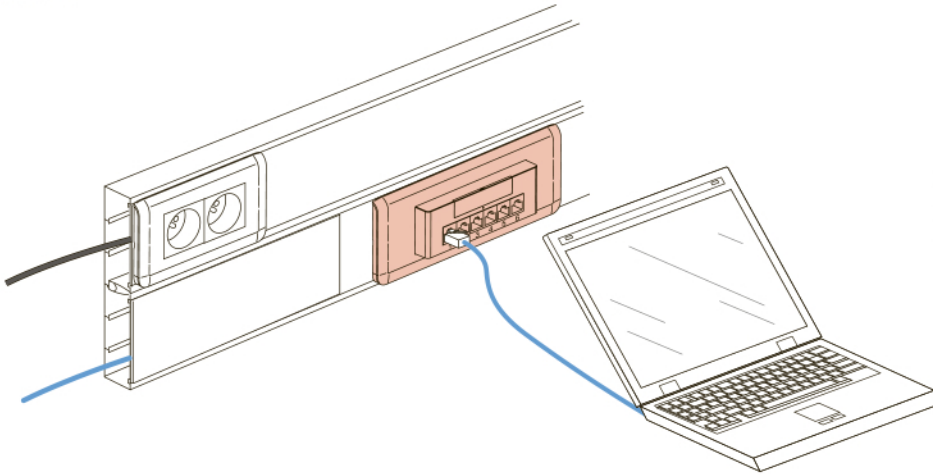
Data +
 802.3.af

- Branchement
- Aansluiting
- Connection

- Anschluss
- Conexión

- Ligaçao
- Σύνδεση

- Подключение устройств
- Kablo bağlantiarı

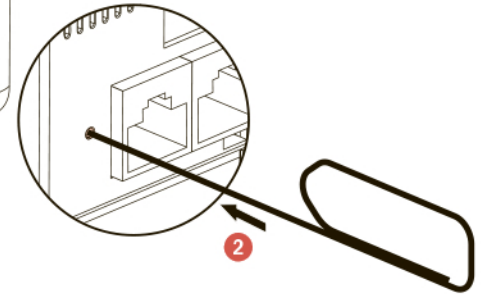
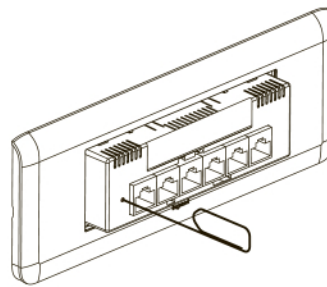
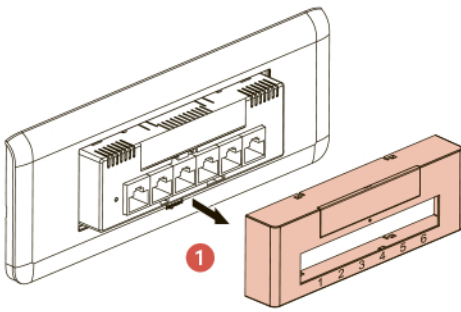


- Fonction RESET
- "RESET"-functie
- RESET function

- RÜCKSTELLUNG-Funktion
- RÜCKSTELLUNG-Funktion

- Função RESET
- Λειτουργία ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ

- Функция сброса (RESET)
- RESET (SIFIRLAMA) fonksiyonu



⚠ Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

(FR LU BE)

⚠ Instruções de segurança

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.

Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias.

Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

(PT)

⚠ Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame electricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.

Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

(NL BE)

⚠ Συστάσεις ασφαλείας

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος.

Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επεμβαίνετε στο προϊόν εκτός κι αν υπάρχουν σαφείς σχετικές οδηγίες στο εγχειρίδιο. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιόρθωση πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια, ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων αντικατάστασης και εγγυήσεων.

Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα επωνυμίας Legrand.

(GR CY)

⚠ Safety instructions

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

(GB IE)

⚠ Меры предосторожности

Установка данного изделия должна выполняться в соответствии с правилами монтажа и предпочтительно квалифицированным электриком. Неправильный монтаж или нарушение правил эксплуатации изделия могут привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.

Перед монтажом необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, а также принять во внимание требования к месту установки изделия. Запрещается вскрывать корпус изделия, а также разбирать, выводить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции. Вскрытие и ремонт изделий марки Legrand могут выполняться только специалистами, обученными и допущенными к таким работам компанией «ЛЕГРАН». Несанкционированное вскрытие или выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законной силы любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании.

При ремонте или гарантийном обслуживании использовать только запасные части марки Legrand.

(RU)

⚠ Sicherheitshinweise

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandes.

Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.

Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

(DE)

⚠ Güvenlik talimatları

Bu ürün montaj kurallarna uygun olarak ve tercihen yetkili bir elektrikçi tarafından gerçekleştirilmelidir. Hatalı bir yerleştirme ve kullanım, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir. Yerleştirmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özgü montaj yerine dikkat ediniz. Kılavuzda aksi belirtilmediği sürece cihazı açmayın, sökmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın. Tüm Legrand ürünlerinin yalnız Legrand tarafından eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılması ve tamir edilmesi gerekir. İzin verilmeyen herhangi bir açılma veya tamir, tüm sorumlulukları, değiştirme haklarını ve garantileri iptal eder.

Yalnızca Legrand marka aksesuarları kullanın.

(TR CY)

⚠ Consignas de seguridad

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto.

No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.

Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

(ES)